

Helga Zepp-LaRouches tale under Det internationale tænkforum for det 21. århundredes maritime silkevej 2024

**i Guangzhou, Kina, den 22.
november 2024.**

**Plus hendes tale om Lyndon
LaRouches idéer til Yunshan
Academisk Salon.**

There is an english translation below each section.

Helga Zepp-LaRouche holdte en hovedtale under Det internationale tænkforum for det 21. århundredes maritime silkevej 2024 i Guangzhou, Kina, som var organiseret af Guangdong Institut for Internationale Strategier i Guangzhou, Kina.

Fra Instituttets hjemmeside: "Med godkendelse fra Guangdong provinsregering blev Guangdong Institut for Internationale Strategier etableret den 13. november 2009. Det er et uafhængigt forskningsrådgivningsinstitut med Guangdong University of Foreign Studies (GDUFS) som funktionel base, med nøglebegrebet »global vision for beslutningstagning«.

Helga Zepp-LaRouche blev udnævnt som særlig rådgiver for Guangdong Institut for Internationale Strategier. I den forbindelse holdte hun en tale ved instituttets Yunshan akademisk salon den 23. november 2024.

English:

Helga Zepp-LaRouche delivered a keynote address during the International Think Tank Forum for the 21st Century Maritime Silk Road 2024 in Guangzhou, China, on November 22, 2024, organized by the Guangdong Institute for International Strategies in Guangzhou, China.

The Institute is connected to the Guangdong University of Foreign Studies(GDUFS), and is an advisor to the Guangdong Provincial Government.

The next day, Helga Zepp-LaRouche was appointed Special Advisor to the Guangdong Institute of International Strategies. In connection with her appointment, she delivered a speech about Lyndon LaRouche's ideas at the Institute's Yunshan Academic Salon.

Her er Helga Zepp-LaRouches tale:

English: Here is Helga Zepp-LaRouche's speech:

<https://schillerinstitut.dk/si/wp-content/uploads/2024/12/Ynshan-Academic-Salon-359-Helga-speech.mp3>

Her er introduktion på kinesisk af instituttets førende akademiker Li Xing, som også er professor på Aalborg Universitets Institut for Politik og Samfund. Hans område er internationale relationer, international politisk økonomi, udviklingsstudier og Kina.

English: Here is the introduction in Chinese by the Institute's leading academic Li Xing, who is also a professor at Aalborg University's Department of Politics and Society. His field is international relations, international political economy, development studies and China.

<https://schillerinstitut.dk/si/wp-content/uploads/2024/12/Ynshan-Academic-Salon-359-Li-Xing-introduction.mp3>

I september 2024 rejste en delegation fra Guangdong Institute

for International Strategies til Danmark og deltog i et seminar med Schiller Instituttet i Danmark for at lære mere om hinanden og for at diskutere samarbejde.

English: In September 2024, a delegation from the Guangdong Institute for International Strategies travelled to Denmark and participated in a seminar with the Schiller Institute in Denmark in order to learn more about each other and to discuss cooperation.

Helga Zepp-LaRouche holder hovedtale

Konference om den maritime silkevej i Guangzhou: Fremme af 'nye produktive kræfter af høj kvalitet'

af Tobias Faku og Kevin Pearl

Guangdongs institut for internationale Strategier

Deltagere i den 8. årlige Maritime Silkevejskonference på Guangdong Institute for International Strategies (GIIS) i Guangzhou den 22. november.

Den 30. november – Den 22. november afholdt Guangdong Institute for International Strategies (GIIS), der ligger i den sydkinesiske by Guangzhou, hovedstaden i Guangdong-provinsen, sin 8. årlige Maritime Silk Road-konference. Med deltagelse af kinesiske beslutningstagere og internationale tænketanke og forskere på højt niveau var temaet for konferencen: »Nye produktive kræfter af høj kvalitet og udvikling af høj kvalitet for Bælte- og Vej-Initiativet.« Helga Zepp-LaRouche, grundlægger af Schiller Instituttet, havde æren af at være den inviterede hovedtaler, og efter konferencen havde hun mulighed for at tale med studerende på instituttet. Forfatterne var en del af Schiller

Instituttets delegation.

Guangdong-provinsen er et blomstrende eksempel på Kinas økonomiske udviklingspolitik, der går ud på at bruge grundlæggende videnskabelige fremskridt som drivkraft for vedvarende stigninger i produktiviteten pr. indbygger. Den er hjemsted for mere end 75.000 højteknologiske virksomheder med 65 milliarder dollars i årlige investeringer i forskning og udvikling og 1,3 millioner forskningsmedarbejdere, som i 2023 skabte 665.000 patenter. Hovedstadsområdet Guangzhou med 14,6 millioner mennesker er et kraftcenter i verden.

Udviklingsprojekter, strategi

Blandt dem fra mange nationer, der talte på konferencen, var *Lu Kang, viceminister for den internationale afdeling i CPC's centralkomité*; *Bhokin Bhalakula, tidligere formand for Thailands nationalforsamling*; og *Adrian Severin, tidligere vicepremierminister og tidligere udenrigsminister i Rumænien*. Diskussionen handlede om Kinas resultater med at løfte nationen og gøre den til centrum for verdens økonomiske og videnskabelige udvikling, og Bælte- og Vej-Initiativets (BVI) transformerende rolle som en platform til at dele denne model til gavn for partnerlandene.

Bhokin Bhalakula roste den arv af fremskridt og samarbejde, som projekterne under Bælte- og Vej-initiativet har skabt. Han understregede især betydningen af den 414 km lange jernbane, som Kina har bygget, og som forbinder Laos og Thailand. Derudover understregede han også værdien af mellemfolkelige relationer, som han ser som en kerneværdi i Bælt & Vej.

Severin understregede, at Kina ikke har nogen imperialistisk tradition og vinder indflydelse i hele verden på fredelig og konstruktiv vis. Det står i kontrast til Vesten, som ifølge ham døjer med en »krigskultur«. Han sagde, at nutidens konflikter i sidste ende er konflikter mellem geoøkonomi og

geopolitik.

Zepp-LaRouche foreslår samarbejde

Se i fuld størrelse

Guangdongs institut for internationale Strategier

Helga Zepp-LaRouche holder konferencens hovedtale

Helga Zepp-LaRouche fokuserede i sin hovedtale på det absurde i, at Kinas succes med at løfte 870 millioner mennesker ud af fattigdom, og nu hjælper 150 andre udviklingslande med at gøre det samme gennem Bælte- og Vej-Initiativet, ses som en trussel af visse magter i Vesten. Hun sagde, at

Greater Bay Area er helt klart verdensøkonomiens motor, den mest alsidige klynge af innovationsdrevet produktion i verden, flagskibet for det kinesiske økonomiske mirakel. Transformationen af en af de første fire særlige økonomiske zoner til en region af superlativer i den fjerde industrielle revolution, inkarnationen af skiftet fra hurtig vækst til vækst af høj kvalitet, som på grund af den konstante innovationsdrevne stigning i produktiviteten har tilsidesat fænomenerne med cykliske kriser i økonomien.

Det er denne ikke-så-skjulte hemmelighed bag det kinesiske økonomiske mirakel, som har vakt vrede i det kollektive Vesten, og derfor er Kina i de vestlige landes sikkerhedsdoktriner i de senere år blevet kaldt en »systemisk rival«, »trussel«, »modstander« osv. Viceudenrigsministeren i Biden-administrationen, Kurt Campbell, identificerede netop dette princip i den kinesiske model som grunden til, at Kina ville være »den største udfordring i vores historie«. Som Campbell sagde til udenrigsudvalget i Repræsentanternes Hus: »Det er ikke kun en militær udfordring; det er en udfordring over hele linjen. Det er i det Globale Syd. Det er inden for

teknologi. Vi er nødt til at øge vores indsats over hele linjen.«

Hun foreslog et samarbejde mellem Vesten og BVI om udvikling i det Globale Syd som løsningen på migrantkrisen og som en måde at overvinde geopolitiske spændinger på, en type samarbejde, der er skitseret i Schiller Instituttets nye pamflet med titlen: »Development Drive Means Billions of New Jobs, No Refugees, No War.« Zepp-LaRouche præsenterede sine »Ti principper for en ny international sikkerheds- og Udviklingsarkitektur« som et supplement til den kinesiske præsident Xi Jinpings tre initiativer.

Optimistiske udsigter

Atmosfæren på konferencen var gennemgående optimistisk. Præsentationerne var organiseret med en problemløsende mentalitet. For eksempel holdt professor Zhong Weiyun, der er ansat ved Contemporary World Research Center of the International Liaison Department of the CPC Central Committee, et oplæg om, hvordan afrikanske nationer med langsigtet økonomisk planlægning kan bevæge sig som Kina fra en tilbagestående økonomi til højteknologisk produktion.

Man kunne tydeligt se, at Kina og det Globale Syd er fast besluttet på aldrig mere at lade sig tyrannisere af Vesten, som har mistet meget af sin moralske status på grund af sin arrogante politik. Denne optimisme blev kun dæmpet af nyhederne om vestlige militære provokationer med dybe missilangreb på russisk territorium fra det NATO-kontrollerede ukrainske militær, hvilket fik mange talere til at advare om faren for Tredje Verdenskrig.

Se i fuld størrelse

Guangdong-instituttet for internationale Strategier

Schiller Instituttets deltagere, i første række til højre for midten: Helga Zepp-LaRouche, Tobias Faku og Kevin Pearl.

Se i fuld størrelse

EIRNS/Kevin Pearl

Fru Zepp-LaRouche modtager et certifikat, der anerkender hende som særlig rådgiver for GIIS, fra professor Sui Guangjun, præsident for GIIS og tidligere præsident for Guangdong University.

Som supplement til konferencen arrangerede GIIS en række yderligere aktiviteter. Den 23. november havde deltagerne mulighed for at besøge China-Singapore Guangzhou Knowledge City, en by, der blev bygget fra bunden på tidligere ubebygget jord i 2010. Byen har nu en million indbyggere og er hjemsted for avanceret produktion og innovation, lige fra dæk og selvkørende køretøjer til videodisplay og banebrydende biomedicinsk forskning.

Turen gik bl.a. til Guangdong Free Trade Zone (GFTZ), et område, der er tilegnet Kinas politik om en frihavn for internationale talenter, som skal tiltrække innovatører fra hele verden, og som derfor er hjemsted for tusindvis af vigtige patenter; Biosyngen, et banebrydende biomedicinsk forskningsanlæg, som har tiltrukket topforskere fra Europa og andre steder til at arbejde med immunonkologi, en teknik til genetisk tilpasset kræftbehandling; og Guangzhou Shiyuan Electronic Technology Co. (CVTE), en førende udvikler og producent af intelligente interaktive paneler med flydende krystalskærme (LCD), hovedkort til computere, medicinsk udstyr og lignende intelligent hardware.

En større historisk og kulturel forståelse af regionen fik vi ved at besøge den gamle bydel i Guangzhou og Bai'etan Greater Bay Area Art Center, som samler gamle kinesiske kunsttraditioner og deres moderne refleksioner. De detaljerede udskæringer og storslåede porcelænsværker var forbløffende smukke.

Lyndon LaRouches økonomi på GIIS

Se i fuld størrelse

EIRNS/Kevin Pearl

En model af Kina-Singapore Guangzhou Knowledge City, som blev bygget på tidligere ubebygget jord i 2010. Den har nu en million indbyggere.

Den 24. november fik fru Zepp-LaRouche overrakt et certifikat, der formelt anerkender hende som særlig rådgiver for Guangdong Institute for International Strategies, af professor Sui Guangjun, præsident for denne institution og tidligere præsident for Guangdong University. Derefter fik hun lejlighed til at diskutere historien om sin mand Lyndon LaRouches grundlæggende økonomiske opdagelser og historiske indgreb mod imperial politik med 50-60 studerende på Guangdong University of Foreign Studies.

Ved hjælp af en række dias udfordrede hun dem til at forstå energigennemstrømningstæthed og potentiel relativ befolkningstæthed som de eneste sande mål for udvikling. Samtidig redegjorde hun for sin og sin mands årtier lange kamp for at gøre en ende på kolonialismen, fra Den Internationale Udviklingsbank (IDB) og kampen mod malthusiansk politik til Den produktive Trekant og Verdenslandbroen – i modsætning til de neokonservatives vrangforestillinger om historiens afslutning. Vigtigheden af store projekter som Verdenslandbroen, Transaqua og Grand Inga Hydroelectric Project – projekter, der ikke bare skal sikre økonomisk vækst, men grundlæggende økonomisk transformation – blev diskuteret.

Zepp-LaRouche afsluttede sin præsentation med en skarp påmindelse om, hvad der står på spil i dag. De nuværende imperialistiske trusler om at udslette menneskeheden har til formål at blokere det igangværende skift i den retning, som

hun og hendes mand havde kæmpet for, og som nu repræsenteres af BVI og BRIKS.

Se i fuld størrelse

Med tilladelse fra Kevin Pearl

Udsigt over Guangzhou om natten fra Perle-floden.

Dagen sluttede med et vidunderligt besøg på toppen af Canton Tower, som med sine 600 meter er den næsthøjeste bygning i Kina, og en imponerende sejltur på Perle-floden, hvis bredder er prydet af et stort antal oplyste højhuse, flodens skinnende perler.